FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

161 — 12

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 161 Huntingdon S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Hemmingford township (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 7001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John C. Barr {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numéroté dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte. (See instructions.) (Voir instructions.)	Wage-earners. Employés. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines à d'autres emplois ou métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. Heure de travail par semaine au principal.	Hours of working time per week at other occupations. Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour when employed by the hour—Cents. Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centin	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at college, convent or University. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 16 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Infir	Specify age o	Blind. Aveugle.	Infirmi aveugl
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37								
1	1	1	Barr, John C.	[illegible]	M	Head	Wid	May	1851	60	Ire. Quebec	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				52																									
2			Barr, Margaret M.	"	F	Daughter	S	January	1884	22	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																													
3			" Herbert James	"	M	Son	S	May	1890	15	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																													
4			" Doris Eliza	Mechanicsville	F	Daughter	S	July	1902	9	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																													
5			" Emylie Irene	[illegible]	F	Daughter	S	May	1903	8	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																													
6	2	2	Perkins, Lucy Jane	[illegible]	F	Head	S	November	1877	33	P. Q.	—	—	American	Canadian	Methodist	Shirt Making	Factory																												
7	3	3	Abare, Henry	[illegible]	M	Head	M	August	1877	34	P. Q.	—	—	French	Canadian	Roman Catholic	Farmer & Lumberman																												
8			" Marcelin	[illegible]	F	Wife	M	May	1878	32	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
9			" Henry Albert	[illegible]	M	Son	S	April	1898	13	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
10			" Ethel May	[illegible]	F	Daughter	S	August	1900	11	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
11			" Adelia	[illegible]	F	Daughter	S	January	1902	10	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
12			" Alfred	[illegible]	M	Son	S	February	1903	8	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
13			" Thomas Wilson	[illegible]	M	Son	S	August	1906	5	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
14			" Damon	[illegible]	M	Son	S	July	1907	4	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
15			" Edward Fredrick	[illegible]	M	Son	S	March	1909	2	United States	1903	no	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
16			" John Lazarus	[illegible]	M	Son	S	March	1911	2/12	[illegible]	—	—	French	Canadian	Roman Catholic	None																												
17			Leonard John	[illegible]	M	Servant	S	March	1883	28	P. Q.	—	—	French	Canadian	Roman Catholic	Farmer																												
18	4	4	Charon, John	[illegible]	M	Head	M	April	1868	42	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	Farmer																												
19			" Juzetia	[illegible]	F	Wife	M	December	1862	49	U. S. A.	1899	no	French	Canadian	R. Catholic	None																												
20	5	5	Cleland, Robert	[illegible]	M	Head	M	June	1845	66	P. Q.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																												
21			" Almira	[illegible]	F	Wife	M	May	1855	56	U. S. A.	1873	no	Dutch	Canadian	Presbyterian	None																												
22			Nesbitt, Jane	[illegible]	F	Partner	S	May	1844	77	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	None																												
23	6	6	Rowe, Fredrick L.	[illegible]	M	Head	M	February	1877	34	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	Hardware																												
24			" Emily J.	[illegible]	F	Wife	M	January	1877	34	P. Q.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyterian	None																												
25			" Edna J.	[illegible]	F	Daughter	S	November	1900	11	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																												
26			" Almyra J.	[illegible]	F	Daughter	S	May	1901	1	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Presbyterian	None																												
27	7	7	Serrow, Aphonse	[illegible]	M	Head	M	March	1873	38	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	Farmer																												
28			" Adelia	[illegible]	F	Wife	M	October	1886	25	U. S. A.	1904	no	French	Canadian	R. Catholic	None																												
29			" Fredrick A.	[illegible]	M	Son	S	August	1905	6	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
30			" Aphonse	[illegible]	M	Son	S	September	1907	3	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
31			" Arthur	[illegible]	M	Son	S	September	1891	19	P. Q.	1885	—	French	Canadian	R. Catholic	Farmer	None																												
32			" Mary Rose	[illegible]	F	Daughter	S	November	1892	18	U. S. A.	1898	no	French	Canadian	R. Catholic	None																												
33			" Adelia	[illegible]	F	Daughter	S	May	1894	16	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
34			" Joseph	[illegible]	M	Son	S	September	1898	13	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
35			" Norman	[illegible]	M	Son	S	July	1901	10	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
36			" Lilah	[illegible]	F	Daughter	S	August	1902	8	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
37			" Frances	[illegible]	M	Son	S	January	1903	8	P. Q.	—	—	French	Canadian	R. Catholic	None																												
38	8	8	Robinson, William C.	[illegible]	M	Head	M	September	1832	77	P. Q.	—	—	English	Canadian	Episcopalian	Farmer																												
39			" Elizabeth	[illegible]	F	Wife	M	April	1835	75	P. Q.	—	—	English	Canadian	Episcopalian	None																												
40			Bray, Walter H.	[illegible]	M	Nephew	S	November	1881	31	U. S. A.	1900	no	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Labourer																												
41	9	9	Clark, Robert H.	[illegible]	M	Head	M	March	1861	50	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican	Farmer																												
42			" Catherine	[illegible]	F	Wife	M	November	1865	42	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican	None																												
43			" Alwyn J.	[illegible]	M	Son	S	August	1893	9	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican																												
44			" Wilbert H.	[illegible]	M	Son	S	July	1905	6	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican																												
45			" Myrtle B.	[illegible]	F	Daughter	S	September	1906	5	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican																												
46			" Lilly A.	[illegible]	F	Daughter	S	February	1901	2	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican																												
47	10	10	Clark, Stephen	[illegible]	M	Head	M	April	1843	46	P. Q.	—	—	Irish	Canadian	Anglican	Farmer																												
48			" Alice	[illegible]	F	Wife	M	June	1866	45	U. S. A.	1888	no	Irish	Canadian	Anglican	None																												
49			" Roy	[illegible]	M	Son	S	September	1904	7	U. S. A.	1911	no	Irish	Canadian	Anglican																												
50																																									

19

2600 500 76.32